



PRO CHEF

バーチカルフードカッター

取扱説明書

バーチカルフードカッター

型式/CV-220A



- このたびは、プロシェフ バーチカルフードカッターをお買い求めいただきましてまことにありがとうございました。
- この製品を安全に正しく使用していただくために、お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みになり十分に理解してください。なお、正しくご使用されなかった場合は、保証対象外となります。
- お読みになったあとは必ずいつも手元においてご使用ください。

お客様用



も く じ

■安全上のご注意	1
■各部のなまえとその働き	4
■注意ラベルの貼付位置	5
■設置と運転前の確認	6
■ご使用方法	7
●運転の手順	8
●プロテクターについて	9
●安全スイッチについて	9
■お手入れ	10
●毎日のお手入れ	10
●汚れが目立つときのお手入れ	11
■点検	12
●1年に1~2回の点検	12
●保管方法	12
■故障の見分け方と処置方法	13
■譲渡・廃棄	13
■仕様	14
保証書・アフターサービスについて	巻末

CHUBU
株式会社 中部コーポレーション




安全上のご注意

- ご使用になる前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内容を記載していますので必ず守ってください。
- 表示と意味は次のようになっています。

	警告	誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が、想定される内容を示します。
	注意	誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、*物的損害の発生が、想定される内容を示します。

*物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペットなどにかかわる拡大損害を示します。

図記号の例

 感電注意	△は、注意（危険、警告を含む）を示します。 具体的な注意内容は、△の中や近くに絵や文章で示します。 左図の場合は「感電注意」を示します。
 分解禁止	⊘は、禁止（してはいけないこと）を示します。 具体的な禁止内容は、⊘の中や近くに絵や文章で示します。 左図の場合は「分解禁止」を示します。
 プラグを抜く	●は、強制（必ずすること）を示します。 具体的な強制内容は、●の中や近くに絵や文章で示します。 左図の場合は「差込みプラグをコンセントから抜くこと」を示します。

警告

お手元に届いたら、すぐに運送上の損傷がないかチェックすること

もし損傷があれば販売会社へ損傷の状況を（梱包箱と共に）連絡してください。損傷のまま使用すると、感電、火災、ケガの原因となります。



損傷確認

湿気の多い所や、水のかかり易い場所に据え付けないこと

絶縁低下から漏電、感電の原因になります。



湿気禁止

アース工事を必ず行なうこと

アース線はガス管、水道管、避雷針、電話のアース線に接続しないでください。アースが不完全な場合は、感電の原因になります。（電気工事業者によるD種接地工事が必要です。）



アース工事

熱器具（ガスコンロ等）を周囲に置かないこと

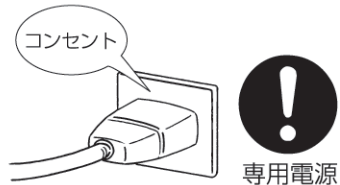
熱でプラスチックが溶けたりして危険です。



熱器具禁止

電源は専用コンセントを使用すること

電源コードは途中で接続したり、延長コードの使用及びタコ足配線をした場合には、感電や発熱、火災の原因になります。



専用電源

この製品は業務用ですので子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところに設置しないこと

感電、ケガの原因になります。

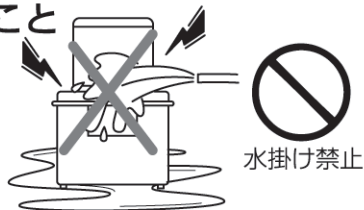


禁止

警告

製品に直接水をかけたり、製品を水の中に沈めたりしないこと

ショート、感電、錆び、故障の原因になります。



水掛け禁止

屋外で使用しないこと

雨水のかかる場所で使用されますと、漏電・感電の原因になります。



屋外禁止

電源コードを傷つけたり、汚さないこと

加工したり、引張ったり、たばねたり、重いものを載せたり、はさみ込んだり、また汚したりすると、電源コードが破損し、感電、火災の原因になります。



禁止

刃物セットの取り付け、取り外しは電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグをコンセントから抜き、手袋をはめて行い、刃先に直接手を触れないこと

ケガの原因になります。



禁止

電源プラグの刃及び刃の取り付け面にほこりが付着していないか定期的に確認し、ガタツキのないように刃の根元まで確実に差し込むこと

ほこりが付着したり、接続が不完全な場合は、感電、火災の原因になります。



点検掃除

修理技術者以外の方は絶対に分解したり、修理しないこと (お手入れ作業は除く)

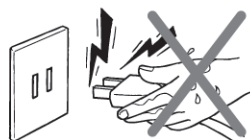
異常作動してケガをしたり、修理に不備があると感電、火災などの原因になります。



分解禁止

濡れた手で電源プラグなど電気部品に触れたり、電源スイッチを操作しないこと

感電の原因になります。



濡手禁止

改造は絶対におこなわないこと

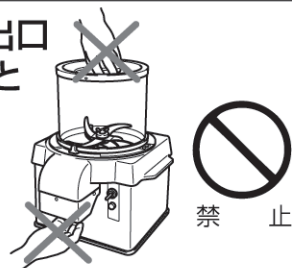
改造工事をされると、感電、火災の原因になります。



改造禁止

運転中に、切削筒や排出口の中に手を入れないこと

ケガの原因になります。



禁止

食材を入れるときは、無理に手で押し込まないこと

無理に手で押し込むと、手が食材と一緒に入り込み、ケガの原因になります。



禁止

漏電遮断器を使用している場合、OFF(切)に作動した時には、最寄りの販売会社へ連絡すること

無理にON(入)にすると、感電や火災の原因になります。



漏電連絡

刃物の取り扱いには、必ず手袋を着用し、刃先に直接手を触れないこと

ケガの原因になります。



禁止

異常時は、電源スイッチをOFF(切)にして電源プラグを抜くか、元電源を切って、すぐに最寄の販売会社へ連絡すること

異常のまま運転を続けると感電、火災の原因になります。



プラグを抜く

⚠ 注意

丈夫で平らな所に水平になるように据え付けること

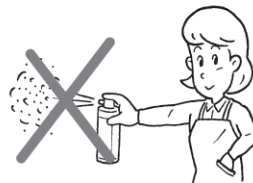
据え付けに不備があると転倒、落下によるケガなどの原因になることがあります。



水平設置

可燃性スプレーを近くで使用したり、揮発性、引火性のあるものを置かないこと

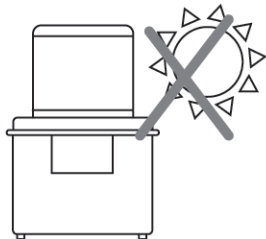
スイッチの火花などで引火し、発火の原因になることがあります。



禁止

直射日光の当たるところで使用しないこと

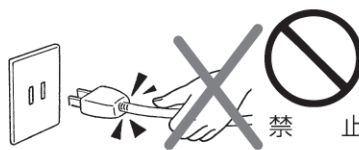
プラスチックが割れたりして危険です。



禁止

電源プラグを抜くときは、電源コードを持って抜かないこと

必ずプラグを持って抜いてください。電源コードを引張るとコードが傷つき、火災、感電の原因になることがあります。



禁止

切削筒の中に食材以外の異物(スプーン・つま楊枝・ボタンなど)は入れないこと

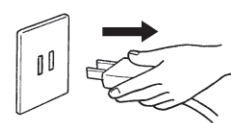
モーターが止まり、発熱、火災の原因になることがあります。



異物禁止

1日の営業が終了したら、安全のため電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグをコンセントから抜くこと

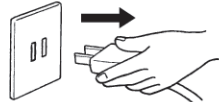
電源プラグやコンセント部にほこりが溜まって発熱、発火の原因になることがあります。



プラグを抜く

運転中にモーターが止まったときは、必ず電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグを抜き、切削した食材は捨て、食材以外の異物(スプーン・つま楊枝・ボタンなど)や刃物の破片が切削筒・排出室の中に入らないことを確認すること

ケガの原因になることがあります。



異物確認

廃棄は専門の業者か、最寄の販売会社に依頼すること

放置しますとケガの原因になることがあります。刃物の廃棄は危険な物として処理してください。



専門業者

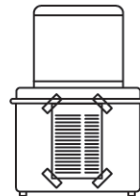
掃除するときや点検のときは、必ず電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグも抜くこと

思わぬところに水が入って感電したり、製品が動き出して、ケガの原因になります。



プラグを抜く

このお使いになっている製品を他に売ったり、譲渡されるときは、新しく所有者となる方が安全な正しい使い方を知るために、この取扱説明書を製品本体の目立つ所にテープ止めすること



テープ止め

切削筒・排出室は使用前に必ず掃除をすること

掃除をしないと、雑菌が繁殖し、健康被害の原因になることがあります。



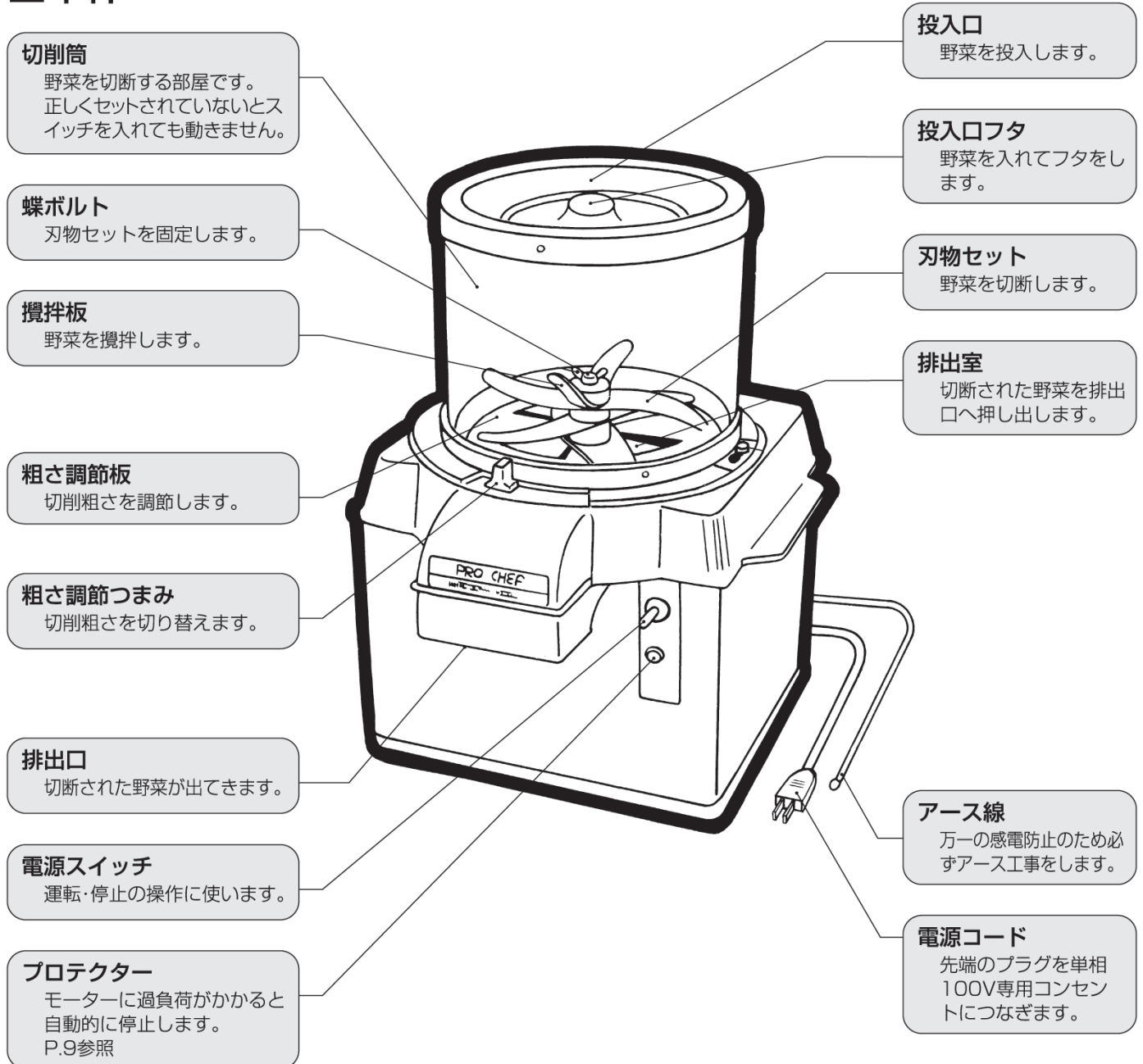
掃除

各部のなまえとその働き

■使用目的

●キャベツなど葉野菜をみじん切りにする製品です。

■本体



■注意ラベルの貼付位置

お願い

- ラベルを剥がさないでください。
- ラベルが剥がれたり、文字が消えたりした場合は、販売会社より購入し、貼り替えてください。
ご注文のときは、ラベルの品名をご指示ください。

品名：PLラベル 709

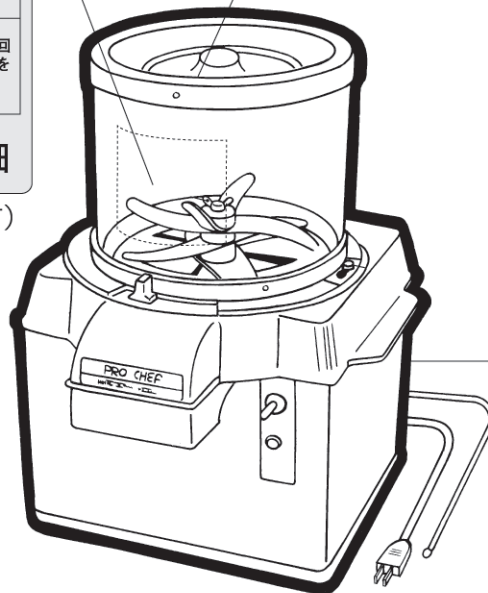
⚠ 警告	
 よく読む	この商品を安全に正しく使用していただくために、お使いになるまえに取扱説明書をよくお読みになり十分に理解して下さい。
 接触禁止	手を切削等の中へ入れないこと 刃物に触れてケガをします。
 プラグを抜く	切削筒をはずすときや、異常で回転が止まったときは電源プラグを抜くこと。
粗 ← あらさ調節 → 細	

(切削筒正面に貼り付けてあります)


品名：PLラベル 715



(切削筒上面に貼り付けてあります。)



品名：PLラベル／カンデン 702

⚠ 警告	
 感電注意	感電のおそれあり アース工事を必ず行うこと アース線はガス管、水道管、避雷針、電話の アース線に接続しないこと アースが不完全な場合は、感電の原因 になります。

(本体背面、電源コード付近に貼り付けてあります)

各部のなまえとその働き

設置と運転前の確認

■設置

⚠ 警告

アース工事を必ず行なうこと

アース線はガス管、水道管、避雷針、電話のアース線に接続しないでください。アースが不完全な場合は、感電の原因になります。（電気工事業者によるD種接地工事が必要です。）



アース工事

この製品は業務用ですので子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところに設置しないこと



禁止

感電、ケガの原因になります。

電源は専用コンセントを使用すること

電源コードは途中で接続したり、延長コードの使用及びタコ足配線をした場合には、感電や発熱、火災の原因になります。



専用電源

湿気の多い所や、水のかかり易い場所に据え付けないこと



湿気禁止

絶縁低下から漏電、感電の原因になります。

屋外で使用しないこと

雨水のかかる場所で使用されますと、漏電・感電の原因になります。



屋外禁止

熱器具（ガスコンロ等）を周囲に置かないこと



熱器具禁止

熱でプラスチックが溶けたりして危険です。

⚠ 注意

丈夫で平らな所に水平になるように据え付けること

据え付けに不備があると転倒、落下によるケガなどの原因になることがあります。



水平設置

直射日光の当たるところで使用しないこと



禁止

プラスチックが割れたりして危険です。

■運転前の確認

●電源は交流100Vに接続してください。

使用電源電圧は90V～110Vでお使いください。但し発電機は使用しないでください。発電機使用時の故障は保証いたしません。

●初めてお使いになる時は、保管時にホコリ・ゴミなどが切削筒内などに入っている恐れがありますので、掃除をしてください。

（P.10 毎日のお手入れ参照）

ご使用方法

警告

運転中に、切削筒や排出口の中に手を入れないこと

ケガの原因になります。



禁止

濡れた手で電源プラグなど電気部品に触れたり、電源スイッチを操作しないこと

感電の原因になります。



濡手禁止

食材を入れるときは、無理に手で押し込まないこと

無理に手で押し込むと、手が食材と一緒に入り込み、ケガの原因になります。



禁止

異常時は、電源スイッチを OFF (切) にして電源プラグを抜くか、元電源を切って、すぐに最寄の販売会社へ連絡すること

異常のまま運転を続けると感電、火災の原因になります。



プラグを抜く

注意

可燃性スプレーを近くで使用したり、揮発性、引火性のあるものを置かないこと

スイッチの火花などで引火し、発火の原因になることがあります。



禁止

切削筒の中に食材以外の異物(スプーン・つま楊枝・ボタンなど)は入れないこと

モーターが止まり、発熱、火災の原因になることがあります。



異物禁止

1日の営業が終了したら、安全のため電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグをコンセントから抜くこと

電源プラグやコンセント部にほこりが溜まって発熱、発火の原因になることがあります。



プラグを抜く

電源プラグを抜くときは、電源コードを持って抜かないこと

必ずプラグを持って抜いてください。電源コードを引張るとコードが傷つき、火災、感電の原因になることがあります。



禁止

運転中にモーターが止まったときは、必ず電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグを抜き、切削した食材は捨て、食材以外の異物(スプーン・つま楊枝・ボタンなど)や刃物の破片が切削筒・排出室にないことを確認すること

ケガの原因になることがあります。



異物確認

切削筒・排出室は使用前に必ず掃除をすること

掃除をしないと、雑菌が繁殖し、健康傷害の原因になることがあります。

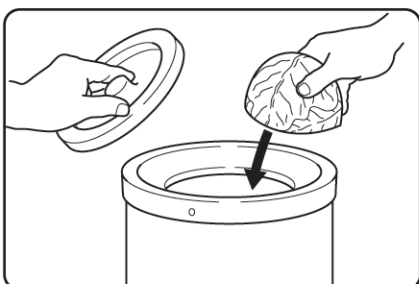
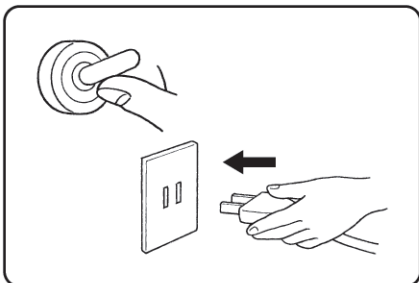
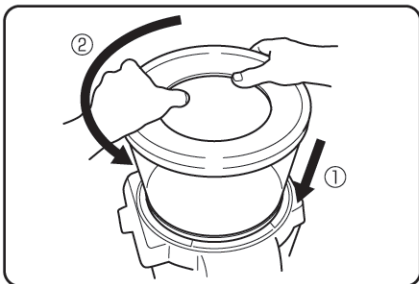
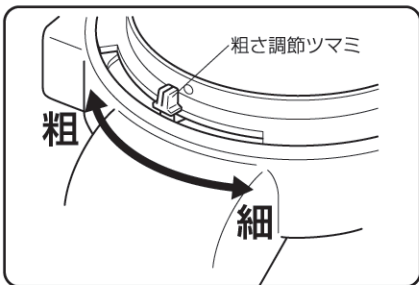
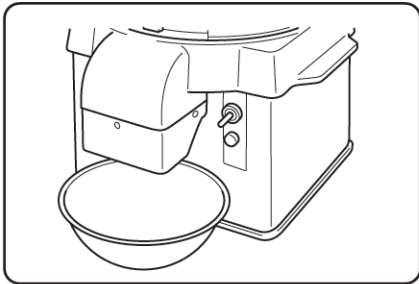
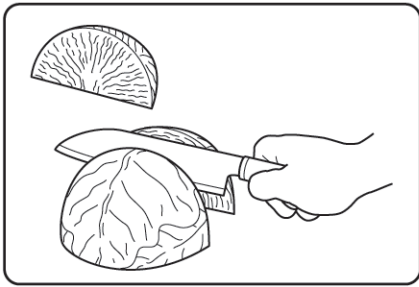


掃除

お願い

- 電源スイッチをON(入)にする前に食材の投入はしないでください。過負荷により故障の原因になります。
- 切削筒内に食材が残っているときは、食材の追加はしないでください。故障の原因になります。

■ 運転の手順



1 食材を用意する。

- 食材を切削筒に入る大きさ約8cm角以下に切ってください。

2 容器を準備する。

- 排出口の下にみじん切りされた野菜を受けるボールなどの容器を置いてください。

3 粗さを調節する。

- 粗さ調節ツマミを左右に回してお好みの粗さに合わせてください。粗さ調節ツマミを右端にすると最も細くなり、左端にすると最も粗くなります。

4 切削筒の確認をする。

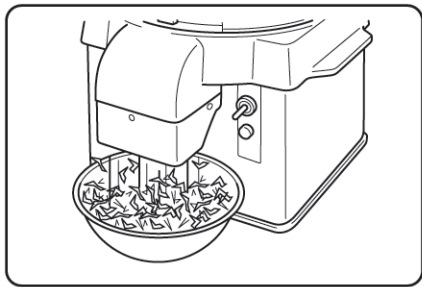
- 切削筒は、刃物の上方から被せ「反時計方向」へ回してセットします。正しくセットされていないと電源スイッチを入れても安全スイッチが働き製品が動きません。

5 電源を入れる。

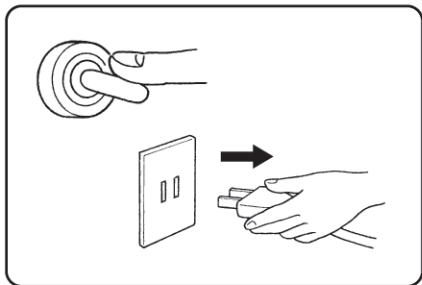
- 電源スイッチがOFF(切)になっていることを確認し、電源プラグをコンセントに差し込んでください。
 - 電源スイッチをON(入)にしてください。運転が開始します。
- ※電源スイッチをON(入)にする前に食材の投入はしないでください。過負荷により故障の原因になります。

6 食材を投入する。

- フタを開けて、食材を投入してください。
 - フタを閉めてください。
- ※食材を入れるときは、無理に手で押し込まないでください。無理に手で押し込むと、手が食材と一緒に入り込み、ケガの原因になります。



7 排出口からみじん切りされた食材が排出される。

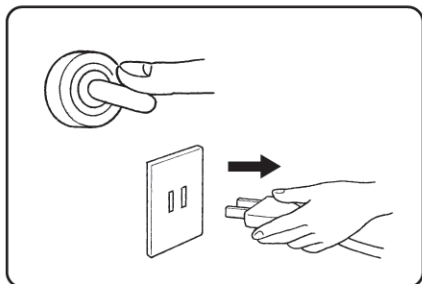


8 電源スイッチをOFF (切) にし、使用後は電源プラグを抜く。

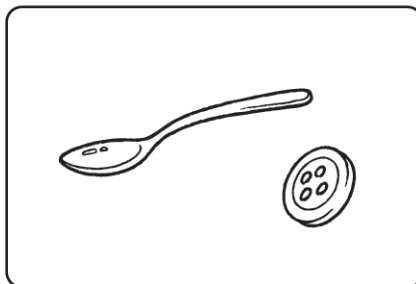
- 電源スイッチをOFF (切) にしてください。運転が停止します。
- 一日の営業が終わったら、電源プラグをコンセントから抜いてください。

■プロテクターについて

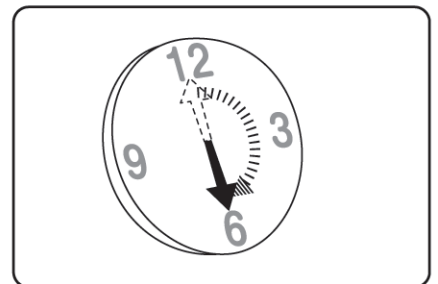
- 本製品は、定格時間が「30分」です。それ以上連続使用するとモーターが過熱し、プロテクターが作動して製品が停止します。また、負荷がかかり過ぎたときにも同様に製品が停止します。
- プロテクターはモーターに内蔵しております。
- 作動したときは、次の処置をしてください。



1 電源スイッチをOFF (切) にし、コンセントから電源プラグを抜いてください。



2 過負荷の原因を取り除いてください。食材と異物 (スプーン・つま楊枝・ボタンなど) を取り除いてください。また、刃物に損傷がないか確認してください。



3 30分放置してください。モーターの温度が下がり自動的に復帰いたします。
※プロテクターがたびたび作動する場合は販売会社にご相談ください。

■安全スイッチについて

- 運転中に切削筒を動かすと危険防止のため、安全スイッチが働き、製品が停止します。
- 安全スイッチを電源スイッチのかわりに使うことは絶対にしてしないでください。故障の原因になります。

お手入れ

警告

製品に直接水をかけたり、製品を水の中に沈めたりしないこと

ショート、感電、錆び、故障の原因になります。



水掛け禁止

刃物セットの取り付け、取り外しは、電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグをコンセントから抜き、手袋をはめて行い、刃先に直接手を触れないこと

ケガの原因になります。



禁止

濡れた手で電源プラグなど電気部品に触れたり、電源スイッチを操作しないこと

感電の原因になります。



濡手禁止

刃物の取り扱いには、必ず手袋を着用し、刃先に直接手を触れないこと

ケガの原因になります。



禁止

注意

掃除するときや点検のときは、必ず電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグも抜くこと

思わぬところに水が入って感電したり、製品が動き出して、ケガの原因になります。



プラグを抜く

切削筒・排出室は使用前に必ず掃除をすること

掃除をしないと、雑菌が繁殖し、健康傷害の原因になることがあります。



掃除

可燃性スプレーを近くで使用したり、揮発性、引火性のあるものを置かないこと

スイッチの火花などで引火し、発火の原因になることがあります。



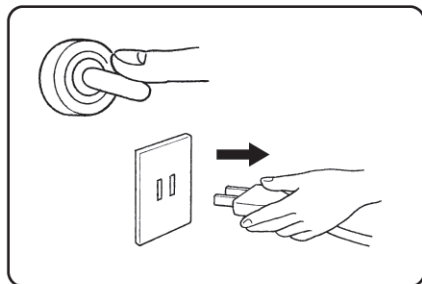
禁止

お願い

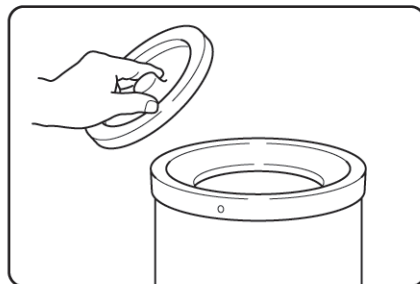
- 40℃以上のお湯で洗わないでください。プラスチックが変形することがあります。
- プラスチック面をいためますので、つぎのようなものは使わないでください。シンナー・ベンジン・アルコール・石油・粉石けん・みがき粉・アルカリ性洗剤・酸・次亜鉛素酸ソーダ・たわしなど。なお、化学雑巾をご使用のときは、その「使いかた」に従ってください。

■毎日のお手入れ

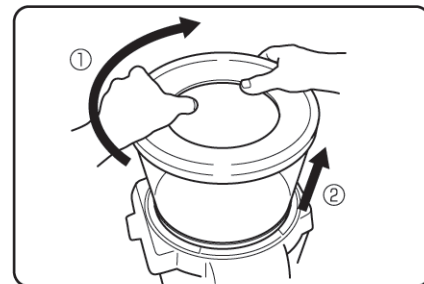
●ご使用後は必ずお手入れをしてください。野菜が腐り衛生的に非常に悪くなります。



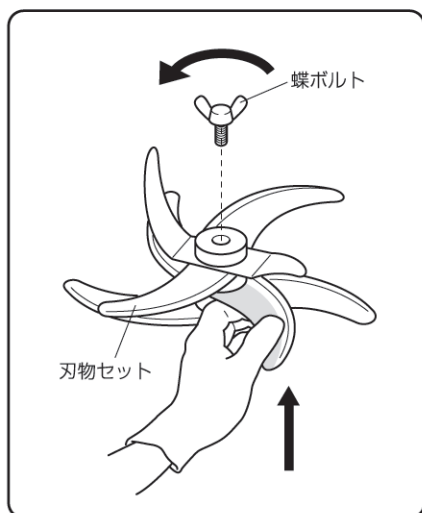
- 1 電源プラグを抜く
電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグをコンセントから抜いてください。



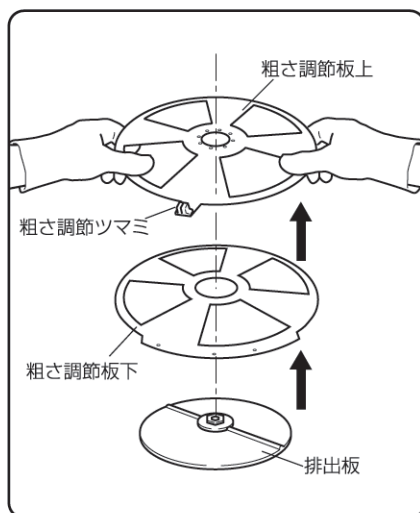
- 2 フタを取り外す



- 3 切削筒を外す
両手で切削筒を挟み「時計方向」へ回し、上へ持ち上げて取り外してください。



- 4 刃物セットを外す**
必ず手袋を着用してください。刃物セットを手で固定し、蝶ボルトを反時計方向に回して取り外し、攪拌板・刃物セットを上方に取り外してください。



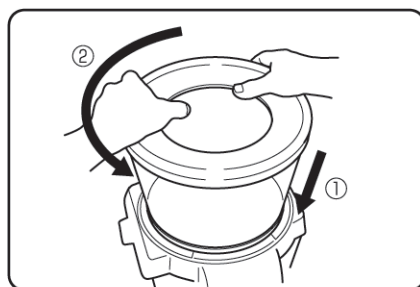
- 5 粗さ調節板を取り外す**
粗さ調節板は上に持ち上げて取り外してください。排出板は、主軸にそって上へ持ち上げて取り外してください。



- 6 洗淨する**
切削筒・排出板・粗さ調節板・攪拌板・蝶ボルト・刃物セットは水洗いし、乾いた布で水気を拭き取ってください。



- 7 排出室・排出口の掃除**
網かけ部の汚れは、スポンジに含ませた水で洗い流してください。その後乾いた布で水気を拭き取ってください。



- 8 組立をする**
5~2の取り外したときの逆の手順で組み立ててください。

■汚れが目立つときのお手入れ（本体外面）

- 中性洗剤を入れたためるま湯を含ませた布巾で拭いた後、洗剤が残らないように水を含ませた布巾で拭き取ってください。

点検

■1年に1～2回の点検

警告

電源プラグの刃及び刃の取り付け面にほこりが付着していないか定期的に確認し、ガタツキのないように刃の根元まで確実に差し込むこと

ほこりが付着したり、接続が不完全な場合は、感電、火災の原因になります。



点検掃除

電源コードを傷つけたり、汚さないこと

加工したり、引張ったり、たばねたり、重いものを載せたり、はさみ込んだり、また汚したりすると、電源コードが破損し、感電、火災の原因になります。



禁止

アース線の点検

- アース線は切れたり、接続部がゆるんでいませんか？

異常がある場合は、電気工事店に依頼してください。

電源コード・プラグの点検

- 専用コンセントを使用されていますか？

他の機器と共用になっているときは、専用コンセントに差し換えてください。

- 電源プラグの刃の取り付け面及びコンセントに、ホコリが溜まっていませんか？

ホコリがついている場合は、ホコリを取り除いてください。

- 電源コードが傷ついたり、束ねたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、汚れていませんか？

異常がある場合は販売会社または、電気店に相談してください。

■保管方法

一週間以上使用しないときは、製品を十分に乾燥させてから、湿気のないところに保管してください。

●長年ご使用の厨房・調理機器の点検を！

愛情点検



こんな症状はありませんか？

- スイッチを入れても運転しないことがある。
- 運転中に異常な音や振動がする。
- いつもより製品が熱くなる。
- こげ臭い"におい"がする。
- 電源コードを曲げると通電しないことがある。
- 触れるとビリビリ電気を感じる。
- その他の異常・故障がある。

ご使用中止

故障や事故防止のため、電源プラグを抜く、またはブレーカーを切り、販売会社に点検・修理をご相談ください。

故障の見分け方と処置方法

⚠ 警告

修理技術者以外の方は絶対に分解したり、修理しないこと（お手入れ作業は除く）
異常作動してケガをしたり、修理に不備があると感電、火災などの原因になります。



お願い

- 故障かな？と思ったら、次のことをお調べください。それでも具合の悪いときは、販売会社または最寄りの当社各営業所へご連絡ください。
販売会社へ連絡するときは、型式・製造番号・据付年月日と故障状況をお知らせください。

現象	お調べいただきたいところ	処置方法
製品が動かない	●電源プラグが抜け落ちていませんか？	●コンセントに差し込んでください。
	●プロテクターが作動していませんか？	●プロテクターの項参照。(P.9 参照)
	●切削筒が正しくセットされていますか？	●正しくセットしてください。 (P.8 参照)
	●電源スイッチを入れる前に食材を投入していませんか？	●電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグを抜いてから、食材を取り除いてください。
食材の切れ味が悪い	●刃物が摩耗していませんか？	●刃物を交換してください。

譲渡・廃棄

■譲渡

⚠ 注意

このお使いになっている製品を他に売ったり、譲渡されるときは、新しく所有者となる方が安全な正しい使い方を知るために、この取扱説明書を製品本体の目立つところにテープ止めること



■廃棄

⚠ 注意

廃棄は専門の業者か、最寄りの販売会社に依頼すること

放置しますとケガの原因になることがあります。



仕様

品名	パーティカルフードカッター
型式	CV-220A
電源	AC100V 50/60Hz
消費電力	320/350W
定格時間	30分
質量	19kg
外形寸法	幅364×奥行365×高さ470mm

保証書

品名	バーチカルフードカッター
型式	CV-220A
お買上日	年 月 日
保証期間	1 年
お客様の住所	
お名前	
販売店名住所	

※必ず各欄をご記入ください。

●故障が発生した場合は本書記載内容により修理いたします。

- 保証期間内は無料修理いたします。
ただし、次の場合は保証期間内でも有料になります。
 - 誤った使用目的・使用方法・改造による故障。
 - 落下・火災・地震など天災地変による故障。
 - 消耗部品の交換。・保証書のないもの。
- 保証期間後は、修理できる製品についてご希望により有料修理いたします。
- 保証書は紛失されても再発行いたしません。
- 保証書は日本国内で使用される場合のみ有効です。
(This warranty is valid only in japan.)
- 保証期間の内外に関わらず、機械の故障により発生した業務上の保証（操業保証）はいたしません。

CHUBU
株式会社 中部コーポレーション

〒511-0944 三重県桑名市大字芳ヶ崎字堂ヶ峰1533の1



アフターサービスについて

- 保証書は記載内容をご確認の上大切に保管してください。紛失されても再発行は致しません。
- 保証書にお買い上げ日、販売会社など所定事項の記入がないと有効とはなりません。記入がないときはすぐにお買い上げの販売会社にお申し出ください。
- 万一、故障した場合には、保証期間中は保証書の記載内容に準じて無料修理を致します。
- 詳細は保証書をお読みください。
- 保証期間内の修理などアフターサービスについてご不明のときは、お買い上げの販売会社、または、最寄りの当社営業所までご連絡ください。

CHUBU
株式会社 中部コーポレーション

フード機器事業部／三重県桑名市大字芳ヶ崎字堂ヶ峰1533の1 〒511-0944

東京／TEL 03 (5833) 9968 大阪／TEL 06 (6788) 2251

中部／TEL 0594 (32) 1130 福岡／TEL 092 (474) 1312

保証書

品名	バーチカルフードカッター
型式	CV-220A
お買上日	年 月 日
保証期間	1 年
お客様の住所	
お名前	
販売店名住所	

※必ず各欄をご記入ください。

●故障が発生した場合は本書記載内容により修理いたします。

- 保証期間内は無料修理いたします。
ただし、次の場合は保証期間内でも有料になります。
 - 誤った使用目的・使用方法・改造による故障。
 - 落下・火災・地震など天災地変による故障。
 - 消耗部品の交換。・保証書のないもの。
- 保証期間後は、修理できる製品についてご希望により有料修理いたします。
- 保証書は紛失されても再発行いたしません。
- 保証書は日本国内で使用される場合のみ有効です。
(This warranty is valid only in japan.)
- 保証期間の内外に関わらず、機械の故障により発生した業務上の保証（操業保証）はいたしません。

CHUBU
株式会社 中部コーポレーション

〒511-0944 三重県桑名市大字芳ヶ崎字堂ヶ峰1533の1



アフターサービスについて

- 保証書は記載内容をご確認の上大切に保管してください。紛失されても再発行は致しません。
- 保証書にお買い上げ日、販売会社など所定事項の記入がないと有効とはなりません。記入がないときはすぐにお買い上げの販売会社にお申し出ください。
- 万一、故障した場合には、保証期間中は保証書の記載内容に準じて無料修理を致します。
- 詳細は保証書をお読みください。
- 保証期間内の修理などアフターサービスについてご不明のときは、お買い上げの販売会社、または、最寄りの当社営業所までご連絡ください。

CHUBU
株式会社 中部コーポレーション

フード機器事業部／三重県桑名市大字芳ヶ崎字堂ヶ峰1533の1 〒511-0944
東京／TEL 03 (5833) 9968 大阪／TEL 06 (6788) 2251
中部／TEL 0594 (32) 1130 福岡／TEL 092 (474) 1312